

ЗАЯВЛЕНИЕ**о выдаче разрешения на временное проживание в Республике Беларусь**

Прошу выдать разрешение на временное проживание в Республике Беларусь.

О себе / несовершеннолетнем иностранном гражданине или лице без гражданства, не достигшем 16-летнего возраста (ненужное зачеркнуть), сообщаю:

1. Фамилия / Family name		5. Пол / Sex	
2. Если меняли фамилию, перечислите все фамилии, которые имели /		<input type="checkbox"/> мужской / male	
3. Имя / Name		<input type="checkbox"/> женский / female	
4. Отчество (второе имя при наличии) / Patronymic (Second name, if any)		6. Дата рождения / Date of birth	
		день / day месяц / month год / year	
7. Место рождения / Place of birth			
государство / country _____ область / region _____			
район / district _____ город, поселок, деревня / city, town, village _____			
8. Гражданство (подданство) (указывается гражданство (подданство) государства, по документам которого въехал в Республику Беларусь) / Current nationality (that nationality is indicated the identity documents of which were used to enter the Republic of Belarus)			
9. Вид документа, удостоверяющего личность / Type of identity document		10. Серия, № документа / series and No. of Identity document	
<input type="checkbox"/> паспорт / ordinary passport			
<input type="checkbox"/> проездной документ / travel document		11. Дата выдачи / Date of issue	
<input type="checkbox"/> удостоверение беженца / refugee's certificate		день / day месяц / month год / year	
<input type="checkbox"/> другой документ / other document		12. Кем выдан / Issuing authority	

		13. Срок действия до / Valid until	
		день / day месяц / month год / year	
14. Срок действия визы Республики Беларусь с _____ 20 ____ по _____ 20 ____			
Validity of visa from день / day месяц / month till день / day месяц / month			
15. Дата въезда в Республику Беларусь / Date of Entry _____ 20 ____			
_____ день / day месяц / month			
16. Ходатайствующее о выдаче разрешения на временное проживание физическое лицо (фамилия, имя, отчество при наличии, адрес, телефон) или юридическое лицо (наименование, адрес, телефон) /		Белорусский государственный университет пр. Независимости 4. тел. 209-53-51	
17. Адрес временного пребывания (регистрации) в Республике Беларусь в настоящее время / Address of current temporary stay (registration) in the Republic of Belarus		гостиница / hotel _____	
квартира / apartment _____ дом / house _____		город (населенный пункт) / city (town) _____	
улица / street _____		_____	
город (населенный пункт) / city (town) _____		_____	
область / region _____ район / district _____		_____	
телефон / phone _____		_____	
18. Срок регистрации с _____ 20 ____ по _____ 20 ____			
Registration from день / day месяц / month till день / day месяц / month			
19. Адрес предполагаемого временного проживания в Республике Беларусь /		гостиница / hotel _____	
квартира / apartment _____ дом / house _____		город (населенный пункт) / city (town) _____	
улица / street _____		_____	
город (населенный пункт) / city (town) _____		_____	
телефон / phone _____		_____	

<p>20. Основание для временного проживания / <i>Ground of temporary residence</i></p>	<p><input type="checkbox"/> - а) прибытие в Республику Беларусь для обучения или обучение на территории Республики Беларусь в учреждениях, обеспечивающих получение профессионально-технического, среднего специального, высшего и послевузовского образования, повышение квалификации и переподготовку кадров</p> <p><input type="checkbox"/> - б) наличие супруга, близкого родственника гражданина Республики Беларусь, иностранцев, постоянно проживающих в Республике</p> <p><input type="checkbox"/> - в) прибытие в Республику Беларусь для занятия или занятия трудовой, предпринимательской и (или) иной деятельностью на территории Республики Беларусь в порядке, установленном законодательством Республики Беларусь <input type="checkbox"/> - г) установление опеки (попечительства) гражданами Республики Беларусь, а также иностранцами, постоянно проживающими в Республике Беларусь / <i>cu</i></p> <p><input type="checkbox"/> - д) этнический белорус или его кровный родственник по прямой нисходящей линии: сын (дочь), внук, правнук, родившийся за пределами современной территории Республики Беларусь /</p> <p><input type="checkbox"/> - е) наличие основания для приобретения гражданства Республики Беларусь в порядке регистрации</p> <p><input type="checkbox"/> - з) наличие на праве собственности жилого помещения в Республике Беларусь / <i>possession of private living quarters</i>;</p> <p><input type="checkbox"/> - н) получение медицинской помощи в стационарных условиях в организациях здравоохранения Республики Беларусь</p> <p><input type="checkbox"/> - о) иные основания, предусмотренные законодательством Республики Беларусь, в том числе международными договорами Республики Беларусь</p>
<p>21. Привлекались ли Вы к ответственности за нарушение законодательства в период пребывания в Республике Беларусь / <i>Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus</i></p> <p><input type="checkbox"/> нет / <i>no</i> <input type="checkbox"/> да / <i>yes</i> когда / <i>when</i> _____ за что / <i>ground</i> _____</p>	
<p>22. Привлекались ли Вы к уголовной ответственности на территории другого государства / <i>Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus</i></p> <p><input type="checkbox"/> нет / <i>no</i> <input type="checkbox"/> да / <i>yes</i> когда / <i>when</i> _____ где / <i>where</i> _____</p> <p>за что / <i>grounds</i> _____</p>	
<p>23. Страховой полис медицинского страхования / <i>medical insurance policy</i>: серия / <i>series</i> _____ № _____</p> <p>срок действия с _____ 20 ____ по _____ 20 ____</p> <p>valid from _____ день / <i>day</i> _____ месяц / <i>month</i> _____ till _____ день / <i>day</i> _____ месяц / <i>month</i> _____</p>	
<p>24. Документы, которые прилагаю / <i>Supplements attached</i></p>	<p>1. Ходатайство университета 2. квитанция об оплате 3. медицинский страховой полис Республики Беларусь 4. паспорт 5. анкета-заявление 6. договор найма жилого помещения</p>
<p>26. Я заявляю, что информация, которая указана в заявлении и прилагаемых документах, является достоверной.</p> <p>Мне разъяснено, что сообщение ложных сведений, представление документов и (или) сведений, не соответствующих требованиям законодательства Республики Беларусь, в том числе подложных, поддельных или недействительных документов, является основанием для отказа в выдаче разрешения на временное проживание в Республике Беларусь, для аннулирования выданного разрешения на временное проживание в Республике Беларусь, также разъяснен порядок получения нового разрешения на временное проживание в Республике Беларусь и выезда из Республики Беларусь.</p> <p>Мне также разъяснена обязанность проживать в Республике Беларусь только по тому месту временного проживания, по которому мне выдано разрешение на временное проживание, при перемещении места временного проживания в течение пяти суток, за исключением выходных дней, государственных праздников и праздничных дней, установленных и объявленных Президентом Республики Беларусь нерабочими, обратиться в орган внутренних дел по новому месту временного проживания для внесения изменений в разрешение на временное проживание.</p>	
<p>27. Личная подпись заявителя или представителя несовершеннолетнего / <i>Signature of the applicant or the representative of the minor</i></p>	<p>Дата / <i>Date</i> _____</p> <p>_____ день / <i>day</i> _____ месяц / <i>month</i> _____ год / <i>year</i></p>
<p>28. Подпись сотрудника, принявшего документы</p>	<p>Дата _____</p> <p>_____ день _____ месяц _____ год</p>
<p>29. Служебные отметки</p>	